



## Compte rendu de l'ASSEMBLEE GENERALE du 26 JANVIER 2010

er er er er er

<http://comite-jumelage-stlo-aalen.eg2.fr>

### Excusés : Monsieur le Maire, Noémie AMBOISE

Marie-Pascale ouvre l'Assemblée et remercie Monsieur Paris, premier adjoint au maire, de sa présence. Madame d'Aprigny arrivera avec un peu de retard (retenue par une autre réunion).

Approbation compte rendu AG 27 janvier 2009 à l'unanimité.

- Souligne la difficulté temporaire de correspondance avec Aalen, en raison de l'absence de Dorothea Martini, en congé de maternité (naissance de Charlotte en novembre) : sa remplaçante et Karl Trossbach essaient de pallier, mais c'est moins simple.
- Souligne les excellentes relations avec la ville, en la personne d'Hélène, très impliquée dans développement des jumelages.

. Nombre d'adhérents : 114

. 9 réunions du Conseil : un mois à 18H et l'autre mois à 20H30 pour répondre à toutes disponibilités – 1ère réunion : élection du bureau, 2 changements importants, la présidente sortante (Colette Poirier) et le trésorier sortant (Robert Gautier) ayant demandé à être remplacés dans leur fonction :

Présidente : Marie-Pascale Houben – Vice Présidente : Colette Poirier – Trésorière : Anne-Marie Desdevises – Trésorière Adjointe : Cecile Poisson – Secrétaire : Michel Cabocel – Secrétaire Adjoint chargé du site internet : Serge Guisle

### Activité 2009 :

#### **Secteur culturel :**

- Projet de concert avec le Salvatorkirche (Requiem de Cherubini) non abouti. Tentative de concilier avec la demande d'un trompettiste, mais pas d'accord possible (exigences en matière d'orchestre), coût résiduel : 20 000 €.
- Echange entre Théâtre En Partance et troupe d'Aalen : action initiée par Hélène et Hermann Schludi. Pas abouti pour problème de santé d'un responsable du théâtre En Partance.
- Foire aux croûtes : participation Hannelore Schilling (pour une première participation d'un peintre de ville jumelée). Evoqué avec l'OVA la possibilité d'avoir un stand des villes jumelées : l'OVA peut servir de trait d'union. Myriam Loison, présidente de l'OVA, a obtenu un accord de principe du Rotary.

#### **Manifestations :**

- Stand à la fête de la Vire. 3 personnes d'Aalen (Herman Schludi, Karl Trossbach, et adjoint au maire Fehrenbacher). Pas de vente. Bilan nuancé quant à l'impact : peu de contacts.. Participation aux manifestations officielles du 10e anniversaire de St-Lô / Roanoke et au repas du samedi soir pour nombreux membres de notre comité.
- Reichsstädtertage : 6 participants, pour tenir le stand principalement, dont deux jeunes. Mireille et Noémie au volant, la nuit... bravo !
- Participation au Forum Européen des comités de jumelage à Aalen avec Hélène, Hervé Brixtel (présentation action économie solidaire). 3 jours bien remplis. Bons contacts, visites intéressantes sur deux thèmes proposés : développement durable et économie solidaire.

.../...

.../...

- Noël d'ici et d'ailleurs : Présenté par Colette. Participation aux réunions de préparation et à la manifestation devenue une habitude saint-loise. Moins de monde, des contacts, du vin chaud . Quel intérêt y a-t-il à proposer d'autres produits ?

#### **Cours d'Allemand :**

- Bonne évolution. Réouverture cours pour débutants. Pas en équilibre toutefois. 8 grands débutants – 4 débutants – 9 confirmés – Partenariat avec le Kiosk, qui permet d'offrir tarif très intéressant aux jeunes -18 ans (effort comité + participation Kiosk)
- Même ordre d'idée : Soutien en Allemand au Centre Mersier (Noémie, secondée par Elisabeth Chanier).

#### **Echanges sportifs**

- ASPTT Handball : 34 jeunes et 6 dirigeants à Aalen à Pâques (présenté par Mireille) + huit participants au tournoi du 1<sup>er</sup> week-end d'août à Hofen-Aalen.
- Judo : camp de vacances en juillet
- Echanges multi-sports : Cécile - Août, déplacement saint-lois à Aalen. Quelques difficultés. Arrêt de l'échange pour Club Nautique. Pas de club d'escrime à Aalen, : difficile de motiver des jeunes pour le déplacement. Appel fait aux autres clubs sportifs de Saint-Lô, sans résultat. Au final, 10 membres du club de pétanque, Joseph Danino et son épouse. Intérêt : maintient le lien avec espoir de relancer à l'avenir avec de nouveaux clubs.

#### **Echanges scolaires :**

- Une demande d'un professeur de CM1 du B.S. Pour obtenir un échange plus basé sur un travail sur thème commun que sur langue (l'eau). Contact pris. Pas de résultat pour l'instant.
- Echange Leverrier tous les deux ans : le prochain cette année 2010.
- Idem pour Calmette et Guérin.

#### **Autres Echanges**

- A la demande de Suzanne Gall, jeune avocate à Aalen, commencé un échange avec avocat à St-Lô (M. LOSQ)
- Aide à recherche de famille d'accueil : trouvé une famille à St Ebremond de Bonfossé, mais finalement pas de suite ;
- Demande aide à la recherche stage BTS à Aalen pour mai et juin 2010 : en cours.
- Participation aux assemblées générales des autres comités de jumelage.
- Accueil d'une jeune fille de 15 ans dans une famille pendant 3 semaines pendant l'été. (deux demandes, une seule a pu aboutir)
- Dans le même mouvement, rencontre du responsable des maisons de jeunes d'Aalen (M. Peth) avec Jean-Pierre Léguillon en vue d'échanges dans ce secteur. Souhait : regroupement de jeunes avec création de projets artistiques.

#### **Activité groupes :**

- Activité agriculteurs, présentée par Gérard Désiré. Pas d'échange en 2009, mais soirée réussie malgré la neige.
- Parioisse : prévu une rencontre à Aalen, annulée. Projet de rencontre à St-Lô en 2010.

#### **Divers :**

- Un groupe de travail, sous la responsabilité de Serge, pour créer et faire vivre notre site Internet (comite-jumelage-stlo-aalen.eg2.fr). Important de faire connaître toutes manifestations et actions à Serge ou Marie-Pascale pour permettre insertion sur le site.

.../...

.../...

- Participation à la conférence Ilse Schauder, spécialiste allemande de Camille Claudel, organisée par Les Amis des Musées.
- Participation à la réunion d'évaluation CNOSE/OFAJ à Dijon, en octobre : présenté par Mireille.
- Intervention sur France Bleue Cotentin (Mireille et Noémie) pour parler de la vie en Allemagne (Mireille et Noémie).
- Rencontre Comenius en novembre, à la MFR de St Sauveur Lendelin (présenté par Colette).

#### **Activité nouvelle :**

Voyage à Berlin. Demande des « élèves » du cours d'Allemand ; problème de délais pour coût intéressant. Remplissage difficile et appel aux relations (pour la plupart, membres d'associations saint-loises).

Sans doute renouvelable, avec pré inscriptions sur la base du voyage réalisé. Priorité aux membres du comité, mais garder ouverture vers nouveaux intéressés, pour élargissement du nombre d'adhérents.

Finalement... 8 demandes non satisfaites.

#### **Projets 2010**

- Echanges sportifs et scolaires (ASPTT Saint-lô Handball, 30e anniversaire, et école primaire Calmette et Guérin, 20 ans).
- Cours (mettre l'accent sur la publicité, en juin et à la rentrée, et possibilité cette année d'annoncer le partenariat avec le Kiosk).
- Fête de la Vire avec probablement des Allemands
- Stand à Aalen en septembre (problème approvisionnement ?)
- Participation Réunion d'information et d'évaluation des échanges franco-allemands du secteur sportif organisée par CNOSE/DSJ à Koblenz en mars prochain : le Comité de Rugby de la Manche y participe : voir déplacement et organisation communs. Voir ensuite quelle possibilité d'échange (avec un pays sans rugby ?)
- Berlin
- Polyfollia (contact avec Siegbert Taüber pour chœur d'Aalen dans chaînes chantantes).
- Travail avec l'Ecume des Films : voir possibilité de projections de films allemands : développement connaissance de la culture, et VO pour langue.
- Aboutissement projet échange Maisons de quartier ?

#### **Rapport financier**

Voir ci-joint. Présenté par Anne-Marie.

#### **Elections**

Tous les candidats sortants sont réélus. Un entrant : Philippe d'Aprigny. Voir liste CA ci-après.

**Montant de la cotisation** Reconduit pour l'année 2011 : 10 € pour une personne seule, et 15 € pour un couple.

#### **Mot de Monsieur Paris et de Mme d'Aprigny.**

Monsieur PARIS félicite la réélection des membres et constate que beaucoup d'évènements culturels et sportifs ont eu lieu au cours de l'année 2009 ou ont fait l'objet de projets. Monsieur PARIS évoque les Polyfollia et retient de cette assemblée générale un moment convivial avec un fort engagement des membres.

Madame d'APRIGNY demande d'excuser son retard et nous confie qu'elle est très heureuse d'avoir la charge des affaires des comités de jumelage, en particulier celui de Saint-lô-Aalen. Elle nous parle des jeux de l'amitié qui auront lieu du 12 au 14 avril 2010 à Christchurch.

.../...

.../...

Monsieur DANINO intervient pour rebondir sur la formule de l'organisation qui a altéré l'engouement des clubs sportifs pour cette manifestation. Madame VEROVE intervient pour demander que les municipalités recréent un dynamisme en proposant par exemple d'inviter en alternance deux ou trois disciplines sportives pour susciter un nouvel engouement de la part des clubs.

Fin de soirée autour du pot de l'amitié avec vin chaud et Stollen

\*\*\*\*\*

### **POST ASSEMBLEE – Election du Bureau**

#### **Composition du Conseil d'Administration et Attributions**

Présidente	Marie-Pascale HOUBEN		Jacques DUBOS	(Groupe Agriculteurs)
Vice-présidente	Mireille MARIE	(ASPTT Hand-Ball)	Monique GUIBERT	(Les Amis des Musées)
Trésorière	Anne-Marie DESDEVISES	(Cours d'Allemand)	Robert GAUTHIER	
Trés. Adjointe	Cécile POISSON	(Echanges Inter-Clubs)	Pascale HEURTEVENT	(BTS Communication)
Secrétaire	Michel CABOCEL		Daniel HOUBEN	(Stand à Aalen)
Secr. Adjointe	Serge GUILE	(Site Internet)	Birgit JUBIN	
Membres	Noemie AMBOISE		Michel LEFOULON	
	Solange ANQUETIL		Jean-Pierre LEGUILLON	
	Philippe D'APRIGNY		Claude PILLET	(Groupe Agriculteurs)
	Bernard COIGNARD	(ASPTT Hand-Ball)	Colette POIRIER	(Noëls d'Ici et d'Ailleurs)
	Simone DAIREAUX		Simone VAUTIER	
	Gérard DESIRE	(Groupe Agriculteurs)		